

The Art of Loving

愛 的 藝 術

當代心理分析學家

佛洛姆 著 孟祥森 譯





新潮文庫

25

創行新潮文庫的目的在於把握當前時代潮流供應社會的智識需要。一方面希望能使讀者能够享受人生中最大的樂趣——讀書，而且是讀好書；一方面也希望所得的不僅只是享樂，而且包含人生必須的智慧。因此我們慎擇世界各國具有真正價值的名作。其中包括：文學、哲學、心理學、藝術、科學、音樂、傳記…等作品，力求真善，逐譯以饗讀者。基於這一理想，本文庫不揣棉薄，希望能以最低的代價，向最廣大的讀者，供應最好的書籍。然而我們自知這一理想決非少數人所能達成，因此我們誠懇熱切地期望賢達先進與廣大讀者的愛護與支援，指教與鞭策，以求竭盡所能，對文化稍有貢獻。我們希望：指導來自讀者，成果歸於讀者，利益享之讀者，讀者的滿意，便是我們的鼓勵。

778219

2552

7/2534

新潮文庫

25

佛洛姆著
孟祥森譯

愛的藝術

志文出版社印行



F42527

1
M 型

成 廉
陳

2
企 業

富 潛

3 美

羅 廉

4 世

日 陳

5 前

愛的藝術

新潮文庫 25

原著者 E · 佛 洛 姆
譯 者 孟 祥
發 行 人 張 清 吉
出 版 者 志 文 出 版 社
地 址 臺北市中山北路七段82巷10弄2號
郵政劃撥 0 0 0 6 1 6 3 — 8 號
電 話 八 七 一 九 二 四 一
八 七 一 九 二 五 二
初 版 五 十 八 年 九 月
再 版 七 十 四 年 六 月
行政院新聞局登記證局版臺業字第0950號
法律顧問 林 金 發 律 師
印 刷 所 大 誠 印 刷 廠
地 址 台 北 市 萬 大 路 71 巷 9 號

定 價 60 元

(缺頁或裝釘錯誤隨時可調換)

本書簡介

『愛』——是天性，是每個人都需要的——需要給予愛和接受愛。惟有通過彼此的愛和諒解，人類才能緊緊結合在一起，以渡過目前世界性的危機。為什麼我們需要愛？愛是不是為了接受才給予？愛的基本條件是什麼？為什麼當今愛情與婚姻失敗的例子那麼多？當代心理分析學家E·佛洛姆從人的生存本性，以新的人類論來討論這些問題，並向我們提供愛的方向。這本書中所談的內容關係着每個人的内心生活和實際日常生活，因為佛洛姆談的是我們最關心的問題——『愛』，是一本現代人必讀的書。

作 者 簡 介

佛洛姆（Erich Fromm, 1900~），當代心理學權威，本世紀傑出的精神分析學家。一九〇〇年出生於德國法蘭克福。先後在海德堡大學、法蘭克福大學，和慕尼黑大學研究社會學。一九二二年在海德堡大學得到博士學位。其後，專攻心理分析學，並以心理分析學說，來研究文化與社會等問題。一九三二年赴美，以客座教授名義執教芝加哥心理分析學院。隨後，定居美國，改入美國籍，先後執教於華盛頓心理學院、紐約科學院，且為國家心理分析學會會員。佛洛姆有豐富而精闢的著作，主要的作品有：「逃避自由」、「愛的藝術」、「自我的追尋」、「人類的新希望」、「夢的精神分析」、「禪與心理分析」、「理性的掙扎」。



當代心裡分析學家：佛洛姆(Erich Fromm, 1900～)。

目 錄

作者簡介

前 言

愛是藝術嗎？

愛的理論

1. 愛，人類生存問題的解答

2. 父母與孩子間的愛

3. 愛的對象

a 兄弟愛

b 母愛

c 情愛

d 自愛

目 錄

七二

六七

六三

六〇

五九

五一

一七

一七

一七

一七

一七

三

愛的藝術

二

e 對神的愛

七八

III

現代西方社會的愛及其瓦解

一〇一

IV 愛的實踐

一一七

作者簡介

佛洛姆（Erich Fromm）於一九〇〇年生於德國，因此可以說他完全是這一個世紀的人。年青的時候在優美而古老的海德堡大學及慕尼黑大學唸書，這時他經歷到一九二〇年間橫掃德國可怕的的文化破產。稍後他在柏林心理分析學院做心理分析工作，這門藝術可以說完全是屬於這個世紀的。稍後他又在法蘭克福心理分析學院以及法蘭克福大學的社會研究所一邊研究一邊教書。一九三〇年，由於納粹恐怖政權的壓迫，他遷到美國去。自此以後他就在美國及墨西哥許多大學及學院中教書，並且著作很豐富，這使得他的名字十分響亮，在任何地方，只要真誠的討論到現代的社會問題，總是會提到佛洛姆的名字。

戰爭，文化渾亂，心理分析探索，漂泊感，極權主義——這些是佛洛姆的世界中主要的論題。他是生在太陽從人類現況中墮落的時代，他所有的作品都表示着他認為西方人的生活嚴重走錯了方向。這使得他的作品成了對現在社會的有系統的、強烈的批評。對於我們現代社會的疾病，很少作家像佛洛姆一樣試圖作過這樣充分的診斷。佛洛姆對社會的批評如果說過於強烈，那是因為他抱的希望太高。他認為當今人類手中握有一切——只要他肯去抓取。沒有一個作家像他一樣

，如此熱烈的談論過自由，正義和愛；也沒有一個作家像他一樣如此推崇人類的精神力量。沒有一個作家像他一樣努力着去教導人們自由而不致孤獨，理智而不找合理化的藉口，自愛而不自私，建立權威而不接受壓迫，擁有人宗教心而不用神學。

爲了充實他自己，他到處探索，他探入心理學、社會學、政治學、哲學、以及宗教；他甚至毫不猶豫的走入烏托邦和神祕教義，去尋找那些「澈悟者」，來給他靈感和支持；因爲這些「澈悟者」和佛洛姆自己一樣，最關心的事就是善的意義和人類生活的基本本質。

佛洛姆認爲現代的社會文化無情的、有系統的剝奪和毀壞人心最深的和最高貴的力量，而他著作的目標則是讓我們望見自由與愛的境地。他的作品通常包含三個主要部份：首先是對人類本性和人類處境的分析；其次是對當前的社會病態找尋其歷史上的根源，並說出他對這個病態的診斷；第三部是他的處方，在其中他說出正確合理的生活是什麼，良好的社會結構又是什麼。

他的主要著作分列於後：

- (1) 為自己生活的人 (Man for Himself)
- (2) 心理分析與宗教 (Psychoanalysis and Religion)

(3) 被遺忘的語言 .. 納蘭 · 戴維和羅福密斯 (The Forgotten Language : An Introduction to the Understanding of Dreams, Fairy Tales and Myths) :

(4) 清醒的社會 (The Sane Society)

(5) 佛洛伊德的使命 (Sigmund Freud's Mission)

(6) 愛的藝術 (Art of Loving)

(7) 人能勝過此那嗎? (May Man Prevail?)

(8) 禪與心理分析 (Zen Buddhism and Psychoanalysis)

(9) 越過幻象之鎖 (Beyond the Chains of Illusion)

(10) 人的心 (The Heart of Man)

(11) 希望之變革 (The Revolution of Hope)

(12) 流離血肉 (Escape from Freedom)

前　　言

讀這本書時讀者如果抱着一種態度，想從其中獲得簡易的愛情藝術說明，他將會感到失望。因為，這本書所要陳示的正好是相反的一面：一個人如果不考慮到他的人格所達到的成熟階段，只把愛情認作是一種動情的感受，而想沉緬於其中，並不是容易的事。這本書想要使讀者相信：除非他以極大的努力去發展他整個的人格，並因此獲得建設性的人格發展方向，則他在愛情上所作的一切努力，註定要失敗；這本書要告訴讀者，如果他沒有愛隣人的能力，沒有真誠的謙卑之情，沒有勇氣、信心和格律，他就無法在自己的愛情中獲得滿足。在一個文化中，這些素質如果極其罕有，則愛的能力也必極其罕有。其實，每個人都可以自問一下：他究竟見過幾個真正的愛者。

然而，我們不能因為愛是困難的，就藉口不去思考它的種種困難，以及獲得愛情所需要的種種條件。為了避免不必要的複雜思考，我試着盡可能不用學術上的術語，同時盡少引用關於愛這方面的作品。

另一個問題則是我無法完滿解決的。即是，我無法避免重提我以前的著作中某些理念——特別是「逃離自由」(Escape from Freedom)、「爲自己生活的人」(Man for Himself) 以及「清醒的社會」(The Sane Society) 三本書；如果讀者熟悉這三本書，將會發現本書中許多理念都在我以前的著作中表明過。然而，「愛的藝術」絕不是往日作品的摘要覆述。其中有許多理念是以往的作品中未嘗表明過的，而且，以前所表明過的理念在這本書中有時也有了新的盼望。這是很自然的，因爲這本書的理念都圍繞着一個中心主題，即是愛的藝術。

E·佛洛姆

一無所知的人，就一無所愛。一事不做的人，

就一事不懂。一事不懂的人，就一無所值。

那能够懂得的人，就能够愛，能够關懷，能够了解……。對於一件事情越有所知，愛越大。

認為一切果實都像草莓一樣同時成熟的人，對於葡萄一無所知。

——派拉西索斯

●中譯註：派拉西索斯（Paracelsus），十六世紀瑞士醫生及哲學家。勃朗寧（Robert Browning）於一八三五年曾寫一首詩，以他為該詩的詩名和主角。

